



Brüssel, 10.10.2016
COM(2016) 648 final

2016/0316 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

**kirjutada Euroopa Liidu nimel alla Euroopa Liidu ja Tšiili Vabariigi vahelisele
mahetoodetega kauplemise lepingule**

SELETUSKIRI

1. ETTEPANeku TAUST

Euroopa Liidu põllumajandus- ja kalandusnõukogu 3237. istungi järeldustes kutsuti komisjoni üles parandama praegu kehtivaid mehhanisme, et soodustada mahetoodetega kauplemist rahvusvahelisel tasandil ning nõuda vastastikkuse ja läbipaistvuse põhimõtte järgimist kõikides kaubanduslepingutes.

16. juunil 2014 volitas nõukogu komisjoni pidama läbirääkimisi ELi ja kolmandate riikide vaheliste mahetoodetega kauplemise lepingute üle.

Vastavalt nõukogu läbirääkimisjuhistele on komisjon pidanud Tšiiliga läbirääkimisi lepingu üle, millega teatavate toodete puhul tunnustatakse vastastikku mahepõllumajandusliku tootmise eeskirjade ja kontrollisüsteemide samaväärsust.

Tšiiliga sõlmitava mahetoodetega kauplemise lepingu eesmärk on soodustada mahetoodetega kauplemist ELi ja Tšiili vahel ning tagada mahepõllumajandusliku tootmise eeskirjade põhimõtete kõrgel tasemel tunnustamine ja mahetoodete logode vastastikune kaitse.

Samaväärsusleping võimaldab ELi eeskirjade kohaselt toodetud ja kontrollitud tooteid otse Tšiili turule lasta ning vastupidi. Lisaks nähakse lepinguga ette mahetoodetega kauplemist hõlmav koostöö-, teabevahetuse ja vaidluste lahendamise süsteem.

Tšiili tunnustab samaväärsetena kõiki määruse (EÜ) nr 834/2007 kohaldamisalasse kuuluvaid liidu mahetooteid, eelkõige järgmisi: töötlemata taimsed saadused, elusloomad või töötlemata loomsed saadused (sealhulgas mesi), vesiviljelustooted ja merevetikad, toiduna kasutatavad töödeldud põllumajandustooted (sealhulgas vein), söödana kasutatavad töödeldud põllumajandustooted, vegetatiivne paljundusmaterjal ja külviseeme.

Teiselt poolt tunnustab liit samaväärsetena järgmisi Tšiilist pärit tooteid: töötlemata taimsed saadused, mesi, toiduna kasutatavad töödeldud põllumajandustooted (sealhulgas vein), vegetatiivne paljundusmaterjal ja külviseeme.

Tšiili loomsete toodete tootmise (v.a mesindus) ning söodatootmise eeskirju ei tunnustatud samaväärsetena ja neid tooteid tuleb käsitleda alles hilisemas etapis, kui Tšiili täiendab osutatud tooteid käsitlevaid õigusakte. Kuigi Tšiilis puuduvad mahepõllumajanduslikku vesiviljelust käsitlevad eeskirjad, on riik nõus tunnustama ELi mahepõllumajanduslikke vesiviljelustooted ja merevetikaid.

Kui Euroopa Liidu puhul ei seata imporditud koostisosade suhtes tingimusi, siis Tšiilis valmistatud toiduna kasutatavates töödeldud põllumajandustoodetes peab kasutama koostisosi, mis on Tšiilis mahepõllunduslikult kasvatatud või imporditud EList või kolmandast riigist, ja mida liit on tunnustatud samaväärsetena (vastavalt määruse (EÜ) nr 834/2007 artikli 33 lõikele 2); koostisosad ei tohi olla imporditud kolmandatest riikidest, mille puhul on liit tunnustanud üksnes kontrolliasutusi või kontrollorganeid (vastavalt määruse (EÜ) nr 834/2007 artikli 33 lõikele 3).

2. ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS

Komisjon on pidanud lepinguga seotud läbirääkimisi vastavalt nõukogu 16. juuni 2014. aasta otsusele, millega anti komisjonile luba pidada läbirääkimisi ELi ja kolmandate riikide vahel

mahetoodetega kauplemise lepingute sõlmimiseks ja võeti vastu asjakohased läbirääkimisjuhised.

Kaubanduspoliitika kuulub liidu ainupädevusse. Seega tuleb lepingu üle läbirääkimisi pidada ja lepingule alla kirjutada kooskõlas ELi toimimise lepingu artiklitega 207 ja 218.

3. JÄRELHINDAMISTE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJUHINNANGUTE TULEMUSED

Ei kohaldata

4. MÕJU EELARVELE

Mõju eelarvele puudub

5. MUU TEAVE

Ei kohaldata

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

kirjutada Euroopa Liidu nimel alla Euroopa Liidu ja Tšiili Vabariigi vahelisele mahetoodetega kauplemise lepingule

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti artikli 207 lõike 4 esimest lõiku koostoimes artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) 16. juunil 2014 volitas nõukogu komisjoni alustama läbirääkimisi kolmandate riikidega, et sõlmida nendega mahetoodetega kauplemise lepingud.
- (2) Komisjon on pidanud liidu nimel läbirääkimisi Tšiili Vabariigiga mahetoodetega kauplemise lepingu (edaspidi „leping“) üle.
- (3) Osutatud lepingus tunnustavad Euroopa Liit ja Tšiili Vabariik mahepõllumajandusliku tootmise eeskirjade ning mahetoodete kontrollisüsteemide samaväärsust.
- (4) Lepingu eesmärk on soodustada mahetoodetega kauplemist, toetada mahepõllumajanduse arengut ja laienemist Euroopa Liidus ja Tšiili Vabariigis, tagada mahepõllumajandusliku tootmise eeskirjade põhimõtete, kontrollisüsteemide toimimise ja mahetoodete usaldusväärsuse kõrgel tasemel tunnustamine. Parandada tuleks ka mahetoodete logode kaitset. Lisaks on lepingu eesmärk tõhustada lepinguosaliste õigusloomealast koostööd mahepõllumajandusliku tootmisega seotud küsimustes.
- (5) Seetõttu tuleks leping liidu nimel alla kirjutada, eeldusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Liidu nimel kiidetakse heaks Euroopa Liidu ja Tšiili Vabariigi vahelisele mahetoodetega kauplemise lepingule allakirjutamine, tingimusel et nimetatud leping hiljem sõlmitakse.

Allakirjutatava lepingu tekst on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu peasekretariaat annab lepingu läbirääkija poolt nimetatud isiku(te)le täisvolituse lepingule alla kirjutamiseks, tingimusel et leping sõlmitakse.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub [...].

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*